

**Questo telecomando universale è compatibile con la maggior parte dei televisori comandati tramite raggi infrarossi.**

**Il telecomando è stato programmato in fabbrica per permettervi di utilizzarlo immediatamente con la maggior parte degli apparecchi delle marche del gruppo Thomson. Vi consigliamo dunque di provarlo prima di programmarlo seguendo uno dei metodi indicati in questo libretto d'istruzioni. Ma, prima di tutto, dovete inserire nel telecomando 2 pile (di tipo AAA).**

**Conservate questo libretto d'istruzioni e la lista dei codici fornita a parte per poter riprogrammare ulteriormente il telecomando allo scopo di comandare altri apparecchi.**

## I tasti

- 1 Spia luminosa : la spia rossa si accende quando si preme un tasto.
- 2 Marcia / Veglia, unicamente secondo gli apparecchi.
- 3 Attivazione e utilizzo del Televideo (Videotext).
- 4 Selezione dei canali, impostazione di valori numerici, canali a 2 cifre, fonti TV/VIDEO esterne (prese AV).
- 5 Programmazione del telecomando.
- 6 Eliminazione del suono.
- 7 Zapping e controllo del suono.
- 8 Attivazione e utilizzo dei menù (visualizzazione, eliminazione, scelta, convalida).
- 9 Utilizzo del Televideo (Fastext) o di funzioni specifiche di certi apparecchi.

*Nota :* secondo gli apparecchi, la marca e l'anno di commercializzazione degli stessi, le funzioni coperte saranno più o meno estese.

## Prova del telecomando prima della programmazione

1. Mettete in funzione l'apparecchio che desiderate comandare.
2. Dirigete il telecomando verso l'apparecchio da comandare e provate a spegnerlo con il tasto **⏻**. Se l'apparecchio non si spegne, si deve programmare il telecomando seguendo uno dei metodi **A**, **B**, **C** o **D** descritti qui di seguito.

## Programmazione del telecomando

### Metodo A - Programmazione rapida con un sotto-codice ad 1 cifra

Prima di cominciare la programmazione, cercate il **sotto-codice** dell'apparecchio che desiderate comandare. L'entrata di un sottocodice consente al telecomando di provare una lista predefinita di codici. Riferimento alla lista allegata a questo libretto d'istruzioni, pagina 1 dei **sotto-codici**.

1. Mettete in funzione l'apparecchio che desiderate comandare.
2. Mantenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando la spia rossa non si mette a lampeggiare per poi restare accesa (la spia resterà accesa qualche secondo per lasciarvi il tempo di procedere alle tappe seguenti. Il segnale diventerà intermittente per indicare la fine del tempo disponibile, per poi spegnersi).
3. Mentre la spia è accesa, digitate il sotto-codice (p. es. **1** per Thomson).
4. Dirigete il telecomando verso l'apparecchio e provate a spegnerlo premendo una volta il tasto **⏻**.
5. Se l'apparecchio da comandare si spegne, premete su **OK** per memorizzare il codice.
6. Se l'apparecchio non si spegne, premete di nuovo il tasto **⏻**, diverse volte finché non si spegne. Tra due pressioni del tasto, lasciare il tempo alla spia di spegnersi e quindi di riaccendersi (circa 1 secondo). Questo vi permette di rendervi conto della reazione dell'apparecchio.
7. Non appena l'apparecchio da comandare si è spento, premete su **OK** per memorizzare il codice.

### Verifica della programmazione :

*Il vostro apparecchio è, in linea di massima, pronto a ricevere gli ordini del telecomando. Verificate il funzionamento procedendo al test della pagina 8.*

### Metodo B - Programmazione con codici a 4 cifre

Prima di cominciare la programmazione, cercate il **codice** dell'apparecchio che desiderate comandare. Fate riferimento alla lista inclusa a questo libretto d'istruzioni, pagina 11 dei **codici**.

1. Mettete in funzione l'apparecchio che desiderate comandare.
2. Mantenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando la spia rossa non si mette a lampeggiare per poi restare accesa (la spia resterà accesa qualche secondo per lasciarvi il tempo di procedere alle tappe seguenti. Il segnale diventerà intermittente per indicare la fine del tempo disponibile, per poi spegnersi).
3. Mentre la spia è accesa, digitate il primo dei codici a 4 cifre proposti per la marca dell'apparecchio da comandare (p. es. **0036** per Thomson).
4. Dirigete il telecomando verso l'apparecchio e provate a spegnerlo premendo una volta il tasto **⏻**.
5. Se l'apparecchio non si spegne, ripetete la tappa 2. Digitate poi il codice a 4 cifre che segue. Cercate di spegnere l'apparecchio premendo una volta il tasto **⏻**. Ripetete l'operazione provando ognuno dei codici a 4 cifre.

### Verifica della programmazione :

*Il vostro apparecchio è, in linea di massima, pronto a ricevere gli ordini del telecomando. Verificate il funzionamento procedendo al test della pagina 8.*

### Metodo C - Programmazione per ricerca di codice

*Se nessuno dei codici funziona, è possibile ritrovare il codice senza doverlo digitare.*

1. Mettete in funzione l'apparecchio che desiderate comandare.
2. Mantenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando la spia rossa non si mette a lampeggiare per poi restare accesa.
3. Dirigete il telecomando verso l'apparecchio e provate a spegnerlo premendo una volta il tasto **⏻**.
4. Se l'apparecchio da comandare si spegne, premete su **OK** per memorizzare il codice.
5. Se l'apparecchio non si spegne, premete di nuovo sul tasto **⏻**, tante volte quanto è necessario (fino a 200 volte) perché l'apparecchio si spenga. Tra due pressioni del tasto, lasciare il tempo alla spia di spegnersi e quindi di riaccendersi (circa 1 secondo). Ciò vi consente di rendervi conto delle reazioni dell'apparecchio.
6. Non appena l'apparecchio da comandare si è spento, premete su **OK** per memorizzare il codice.



### Verifica della programmazione :

*Il vostro apparecchio è, in linea di massima, pronto a ricevere gli ordini del telecomando. Verificate il funzionamento procedendo al test della pagina 8.*

Provate altri tasti del telecomando per conoscere la gamma delle funzioni che il telecomando stesso può comandare. Se pensate che tutti i tasti non sono attivi, rinnovate la procedura di questo metodo di programmazione per trovare un codice che copra più funzioni .

## Metodo D - Ricerca automatica di un codice

Con questo metodo il telecomando fa scorrere la lista completa dei codici inviando un segnale IR all'apparecchio da comandare. Procedete in questo modo:

1. Verificate che il vostro apparecchio sia in funzione. In caso contrario accendetelo manualmente.
2. Mantenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando la spia rossa non si mette a lampeggiare per poi restare accesa (la spia resterà accesa qualche secondo per lasciarvi il tempo di procedere alle tappe seguenti. Il segnale diventerà intermittente per indicare la fine del tempo disponibile, per poi spegnersi).
3. Rilasciare il tasto **SETUP**.
4. Premete una sola volta il tasto **PROG+** o messa in standby . Dopo alcuni secondi il telecomando comincia a far scorrere tutta la lista dei codici inclusa nella biblioteca (circa 1 per secondo). Premete una seconda volta il tasto **PROG+** per ridurre la velocità del test (1 codice ogni 3 secondi). Quando l'apparecchio cambia canale, dovete immediatamente premere su **OK** per registrare il codice e fermare lo scorrimento della lista. Se non avete reagito con sufficiente prontezza, avete la possibilità di ritornare al codice precedente premendo su **PROG-** il numero di volte necessario (se siete andati troppo indietro, potete avanzare premendo  o **PROG+**. Non appena l'apparecchio risponde nuovamente, premete su **OK** per registrare il codice.

## Come ritrovare un codice programmato

Può essere utile ritrovare il codice programmato nel telecomando.

1. Mantenere premuto il tasto **SETUP** fino a quando la spia rossa non si mette a lampeggiare per poi restare accesa.
2. Premere di nuovo brevemente il tasto **SETUP**, la spia lampeggia 1 volta.
3. Premere i tasti numerici in ordine crescente (da **0** a **9**) fino a quando la spia non lampeggia 1 volta.
4. La cifra che fa lampeggiare la spia è la prima delle quattro cifre che compongono il codice. Annotarla.
5. Ripetete la fase 3 per ritrovare le altre cifre del codice.
6. Una volta che si è trovata la quarta cifra, la spia si spegne.

## Verifica della programmazione

Accendere l'apparecchio e premere, ad esempio, il tasto **2** per cambiare canale.





Provate altri tasti del telecomando per conoscere la gamma delle funzioni che il vostro telecomando può comandare. Se pensate che tutti i tasti non sono attivi, provate un altro metodo di programmazione, **Metodo B** o **C**.

**Quando avrete trovato il codice del vostro apparecchio, annotatelo per potervi fare facilmente riferimento in caso di necessità. Quando cambierete le pile, dovrete riprogrammare il telecomando.**

CODICE TV			

## La navigazione NAVILIGHT

Il sistema di navigazione THOMSON NAVILIGHT vi permette di accedere facilmente alle regolazioni del vostro televisore (TV) equipaggiato del sistema THOMSON NAVILIGHT.

1. Mettete in funzione l'apparecchio che desiderate comandare.
2. Premete una volta sul tasto **MENU**.
3. Navigate nei menu delle regolazioni con i tasti **alto, basso, sinistra e destra** (, , , ).
4. Convalidate con **OK**.
5. Uscite dai menu premendo una volta il tasto **EXIT**.



Questo simbolo sta a significare che il Vostro apparecchio elettronico dovrà essere smaltito separatamente e non con i rifiuti domestici • L'Unione Europea, a questo proposito, ha istituito un sistema di raccolta differenziata e riciclaggio per il quale i produttori ne sono responsabili • Questo apparecchio è stato concepito e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati • Gli apparecchi elettrici ed elettronici possono contenere elementi che, seppure indispensabili per il buon funzionamento del prodotto, possono rivelarsi dannosi per la salute e l'ambiente se vengono manipolati e distrutti in modo non adeguato • Di conseguenza Vi preghiamo di non gettare il vostro apparecchio rotto con i rifiuti domestici • Se voi siete il proprietario dell'apparecchio rotto, dovete consegnarlo al centro di raccolta specializzato o consegnarlo al negozio dove avete acquistato quello nuovo • Se voi siete un utilizzatore professionale, seguite le istruzioni del fornitore • Se avete affittato l'apparecchio o l'avete ricevuto in deposito, contattate il fornitore di servizi • Aiutateci a salvaguardare l'ambiente in cui viviamo! • Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalle leggi vigenti in materia ambientale.

## THOMSON HELPLINE

Il vostro contatto THOMSON:  
199 40 40 19\* (tariffa chiamata urbana)  
per Svizzera: 0 900 109 109 (0,355 CHF / minute)

<http://www.thomsonlink.com>

\* **Da fisso:** Servizio offerto da Thomson al costo di 0 euro e 25 centesimi al minuto (IVA compresa) con 0.12 centesimi di Euro scatto alla risposta, massimo 60 minuti. Se non vuoi usufruire del servizio, riaggancia ora.

\* **Da cellulare:** Servizio offerto da Thomson. Per conoscere i costi del servizio, verifica il piano tariffario presso con il tuo gestore di rete. Se non vuoi usufruire del servizio, riaggancia ora.